

قرار رقم ٦٠ لسنة ١٩٩١

بربط الموازنة الاستثمارية للمدة المالية ١٩٨٢/٨١
المستعدة لبنك الاستثمار القومي

باسم الشعب
رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتي نصه، وقد أصدرناه :
(المادة الأولى)

قدرت الاستخدامات الاستثمارية للسنة المالية ١٩٨٢/٨١ بمبلغ ٣٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠ جنيه
(فقط ثلاثة آلاف وسبعمائة مليون جنيه) .
كما قدرت الموارد الاستثمارية بمبلغ ٣٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠ جنيه (فقط ثلاثة آلاف
وسبعمائة مليون جنيه) .
موزعة على الأبواب التالية :

باب ٣ - الإيرادات الرأسمالية المتنوعة بمبلغ ٣٥١,٧٧٠,٧٠٠ جنيها (ثلاثمائة وواحد
وخمسين مليوناً وسبعمائة وسبعين ألفاً وسبعمائة جنيه) .
باب ٤ - القروض والتسهيلات الائتمانية بمبلغ ٣٣٤٨,٢٢٩,٣٠٠ جنيه (ثلاثة
آلاف وثلاثمائة وثمانية وأربعين وتسعة وعشرون ألفاً وثلاثمائة جنيه) .
وذلك ونقماً لما هو وارد بالجدول المرفق .
(المادة الثانية)

يرحل فائض موازنة البنك لعام ١٩٨١/٨٠ لموازنة العام الحالي ١٩٨٢/٨١ ويستخدم
هذا الفائض في تمويل البرامج التنفيذية التي يقرها البنك للمشروعات الاستثمارية المعتمدة
بالخطة ، وتزاد الاستخدامات والموارد الاستثمارية للعام الحالي بمقدار ما يتم ترحيله من
السنة المالية ١٩٨١/٨٠ .

(المادة الثالثة)

تعتبر التأشيرات العامة للموازنة الاستثمارية الملحقة بهذا القانون جزءاً لا يتجزأ منه .

(المادة الرابعة)

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يوليو سنة ١٩٨١
يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها ما
صدر برئاسة الجمهورية في ٢١ شعبان سنة ١٤٠١ (٢٣ يولية سنة ١٩٨١)

أنور السادات

مشروع الموازنة الاستثنائية للسنة المالية ١٩٨٢/٨١

١٩٨٢/٨١		١٩٨١/٨٠	
اعتاد	رطب	اعتاد	رطب
١٩٨٢/٨١	١٩٨١/٨٠	١٩٨٢/٨١	١٩٨١/٨٠
جيبه	جيبه	جيبه	جيبه
٦٥٠٨٠٠٠	٦١٧٠٠٠٠٠	٦٥٠٨٠٠٠	٦١٧٠٠٠٠٠
٢٩٠٨٥٠٠	٧١١١٦٥٠٠	٢٩٠٨٥٠٠	٧١١١٦٥٠٠
٤٤٣٣٣٠٠	٤٤٣٣٣٠٠	٤٤٣٣٣٠٠	٤٤٣٣٣٠٠
١٢٥٤٤١٠٠٠	١٢٥٤٤١٠٠٠	١٢٥٤٤١٠٠٠	١٢٥٤٤١٠٠٠
٢٢١٨٩٦٤٠٠	٢٢١٨٩٦٤٠٠	٢٢١٨٩٦٤٠٠	٢٢١٨٩٦٤٠٠
٣٥١٧٧٠٧٠٠	٣٥١٧٧٠٧٠٠	٣٥١٧٧٠٧٠٠	٣٥١٧٧٠٧٠٠
الإيرادات	الإيرادات	الإيرادات	الإيرادات
باب ٣ - إيرادات وأعمال	باب ٣ - إيرادات وأعمال	باب ٣ - إيرادات وأعمال	باب ٣ - إيرادات وأعمال
متنوعة :	متنوعة :	متنوعة :	متنوعة :
التحويل الذاتي والإيرادات التحصيلية	التحويل الذاتي والإيرادات التحصيلية	التحويل الذاتي والإيرادات التحصيلية	التحويل الذاتي والإيرادات التحصيلية
الراسمالية :	الراسمالية :	الراسمالية :	الراسمالية :
الجهاز الإداري	الجهاز الإداري	الجهاز الإداري	الجهاز الإداري
الحكم المحلي	الحكم المحلي	الحكم المحلي	الحكم المحلي
الهيئات الخدمية	الهيئات الخدمية	الهيئات الخدمية	الهيئات الخدمية
جملة الموازنة العامة	جملة الموازنة العامة	جملة الموازنة العامة	جملة الموازنة العامة للدولة
هيئات اقتصادية	هيئات اقتصادية	هيئات اقتصادية	هيئات اقتصادية
الوحدات الاقتصادية	الوحدات الاقتصادية	الوحدات الاقتصادية	الوحدات الاقتصادية
جملة باب (٣)	جملة باب (٣)	جملة باب (٣)	جملة باب (٣)
باب ٤ - قروض وأسهيلات	باب ٤ - قروض وأسهيلات	باب ٤ - قروض وأسهيلات	باب ٤ - قروض وأسهيلات
إثنائية :	إثنائية :	إثنائية :	إثنائية :
القروض :	القروض :	القروض :	القروض :
٤١٦٩١١٠٠٠	٤١٦٩١١٠٠٠	٤١٦٩١١٠٠٠	٤١٦٩١١٠٠٠
٢٥٥٢٠٠٠٠٠	٢٥٥٢٠٠٠٠٠٠	٢٥٥٢٠٠٠٠٠٠	٢٥٥٢٠٠٠٠٠٠
٣٨٢٣٥٠٠٠٠	٣٨٢٣٥٠٠٠٠٠	٣٨٢٣٥٠٠٠٠٠	٣٨٢٣٥٠٠٠٠٠
٤٩٧٤١٦٠٠٠	٤٩٧٤١٦٠٠٠	٤٩٧٤١٦٠٠٠	٤٩٧٤١٦٠٠٠
٢٩٤٥٠٠٠٠٠	٢٩٤٥٠٠٠٠٠٠	٢٩٤٥٠٠٠٠٠٠	٢٩٤٥٠٠٠٠٠٠
٤٤٣٣٢٢٠٠٠	٤٤٣٣٢٢٠٠٠٠	٤٤٣٣٢٢٠٠٠٠	٤٤٣٣٢٢٠٠٠٠
١٢٣٥١٣٨٠٠٠	١٢٣٥١٣٨٠٠٠	١٢٣٥١٣٨٠٠٠	١٢٣٥١٣٨٠٠٠
١١٨٨١٣٧٠٠٠	١١٨٨١٣٧٠٠٠	١١٨٨١٣٧٠٠٠	١١٨٨١٣٧٠٠٠
١١٩٠٤٢٥٠٠٠	١١٩٠٤٢٥٠٠٠	١١٩٠٤٢٥٠٠٠	١١٩٠٤٢٥٠٠٠
٥٠٢٥٠٠٠٠	٥٠٢٥٠٠٠٠٠	٥٠٢٥٠٠٠٠٠	٥٠٢٥٠٠٠٠٠
٣٥٠٠٠٠٠٠٠	٣٥٠٠٠٠٠٠٠٠	٣٥٠٠٠٠٠٠٠٠	٣٥٠٠٠٠٠٠٠٠
٨١٣٠٠٠٠٠٠	٨١٣٠٠٠٠٠٠٠	٨١٣٠٠٠٠٠٠٠	٨١٣٠٠٠٠٠٠٠
الاستخدامات	الاستخدامات	الاستخدامات	الاستخدامات
باب ٣ - الاستخدامات	باب ٣ - الاستخدامات	باب ٣ - الاستخدامات	باب ٣ - الاستخدامات
الاستثنائية :	الاستثنائية :	الاستثنائية :	الاستثنائية :
الجهاز الإداري	الجهاز الإداري	الجهاز الإداري	الجهاز الإداري
الحكم المحلي	الحكم المحلي	الحكم المحلي	الحكم المحلي
الهيئات الخدمية	الهيئات الخدمية	الهيئات الخدمية	الهيئات الخدمية
جملة الموازنة العامة للدولة	جملة الموازنة العامة للدولة	جملة الموازنة العامة للدولة	جملة الموازنة العامة للدولة
هيئات اقتصادية	هيئات اقتصادية	هيئات اقتصادية	هيئات اقتصادية
الوحدات الاقتصادية	الوحدات الاقتصادية	الوحدات الاقتصادية	الوحدات الاقتصادية
بنك الاستثمار القومي	بنك الاستثمار القومي	بنك الاستثمار القومي	بنك الاستثمار القومي
استثمارات غير مخصصة	استثمارات غير مخصصة	استثمارات غير مخصصة	استثمارات غير مخصصة

٣١٦٩٣٠٠٠	١٢٩٢٨٠٨٠٠	...	المبيعات الخدمية	...
٢١٨١٨٣٢٠٠	٢٧٧١٥٨٥٠٠	...	جملة الموزونة العامة	...
٢٠٤٠٤٥٠٠٠	١٩٤٥٨٣٠٠٠	...	وديعة إنجليزية	...
٥٤٠١٤٠٠٠	٤١٤٢٠٠٠٠	...	فائض مبان الاستثمار المتاح لتحويل الاستثمارات	...
٥٠٧٦٣٥٣٥٠	٥٥٣٠٤٨٣٠٠	...	الوحدات الاقتصادية	...
١٠٦١٣٠٠٠٠	١١٧٠٣٣٠٠٠	...	جملة القروض	...
٦٠٠٠٠٠٠٠	٧١٠٠٠٠٠٠	...	التسهيلات الائتمانية :	...
١٣٦٨٩٨٠٠٠	١٧٧٥٣٤٠٠٠	...	اجهزة الإداري	...
٣٠٣٠٢٨٠٠٠	٢٦٥٥٦٧٠٠٠	...	الملكم المحلى	...
٥٢٥٠١١٠٠٠	٥١٦٠٩٧٠٠٠	...	المبيعات الاقتصادية	...
٣٥٠٣٩٢٠٠٠	٤٠٨١٠٤٠٠٠	...	الوحدات الاقتصادية	...
—	٢٣٨٣٢٠٠٠	...	غير المخصصة	...
١١٧٨٤٣١٠٠٠	١٣١٣٦٠٠٠٠	...	جملة التسهيلات	...
٧٨٩٣٣٢٠٠٠	١٠٨١٥٨١٠٠٠	...	قروض من الأوعية الادخارية	...
٢٨٠٠٠٠٠٠٠	٤٠٠٠٠٠٠٠٠	...	قروض تنموية	...
١٠١٩٦٨٦٠٠	—	...	قروض من مصادر أخرى	...
٢٨٥٧٦٦٩٨٥٠	٣٣٤٨٢٢٩٣٠٠	...	جملة باب (٤)	...
٣٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٣٧٠٠٠٠٠٠٠٠٠	...	جملة الموزونة العامة	...
		...	جملة الاستثمارات	...

التأشيرات العامة للموازنة الاستثمارية

للسنة المالية ١٩٨٢/٨١

١ - تعتبر الموازنة الاستثمارية وحدة واحدة ولا يتطلب النقل من جهة إلى أخرى استصدار قانون .

٢ - لا يجوز النقل من مشروع إلى مشروع من الاستخدامات الاستثمارية ، ومع ذلك يجوز بموافقة وزير التخطيط (أو من يفوضه) زيادة إعمادات المشروعات سريعة التنفيذ أخذاً من الوفورات الإجمالية من الموازنة الاستثمارية .

ويجوز استخدام وفورات الاستثمارات بأى قطاع من القطاعات نتيجة قصور التنفيذ فيه لزيادة استثمارات قطاعات أخرى وذلك بموافقة وزير التخطيط أو من يفوضه وفى جميع الأحوال يتم إخطار بنك الاستثمار القومى والموازنة العامة لإجراء ما يترتب من تعديلات فى الموازنات المختصة بشرط ألا يترتب على ذلك عبء مالى على الموازنة .

٣ - تلتزم الجهات بما تحدده وزارة التخطيط من التكاليف الكلية لكل مشروع من المشروعات الواردة بالاستخدامات الاستثمارية أو المشروعات التى يتم الموافقة عليها من وزير التخطيط أو من يفوضه بشرط أن تكون من المشروعات المدرجة بالخطة ، أما المشروعات التى لم تحدد تكاليفها الكلية فعلى الجهات المذكورة الاتفاق مع وزارة التخطيط على التكاليف الكلية لهذه المشروعات وإلى أن يتم ذلك لا يجوز الارتباط والصرف عليها إلا فى حدود الاعتمادات " المخصصة " المدرجة لها فى الاستخدامات الاستثمارية .

وفى جميع الأحوال لا يجوز الأمر أو الارتباط للقيام بأعمال استثمارية يترتب عليها تجاوز التكاليف الكلية المعتمدة للمشروعات الاستثمارية إلا بعد موافقة وزير التخطيط أو من يفوضه ، يتم إخطار الموازنة العامة .

ويجب أن يتضمن الحساب الختامى بياناً بأسباب رفع هذه التكاليف .

٤ - على كل جهة توزيع الاعتمادات الإجمالية المدرجة بالاستخدامات الاستثمارية على المشروعات المختلفة وكذا توزيع اعتمادات المشروعات توزيعاً إقليمياً على المحافظات المختلفة وفقاً لمكونات الاستثمار وتبعاً لطريقة التمويل المعتمدة بما فى ذلك تحديد المكون النقدى الأجنبى ويتم اعتماد ذلك بموافقة وزير التخطيط " أو من يفوضه " وإخطار بنك الاستثمار القومى والموازنة العامة .

ويتم توزيع اعتمادات الأجور التي تتضمنها الاستثمارات بموافقة وزير التخطيط "أو من يفوضه" بعد استطلاع رأى الجهاز المركزي لتنظيم والإدارة والموازنة العامة .

٥ - لا يجوز التعاقد على أى مشروع من المشروعات الاستثمارية الواردة بالموازنات المختلفة التي لا يتسنى تدبير النقد الأجنبي اللازم لتمويلها أو التسهيلات الائتمانية التي تغطي احتياجاتها وكذلك لا يجوز استخدام الوفرة في النقد المحلي المترتب على عدم توفر النقد الأجنبي إلا بموافقة وزير التخطيط أو من يفوضه وإخطار الموازنة العامة ويجب أن يتضمن الحساب الختامي بياناً وافياً عن نتيجة تنفيذ هذه الناشرة .

٦ - يتم الارتباط على المشروعات والصرف عليها وفقاً للتنظيم الذي يضعه بنك الاستثمار القومي وذلك بعد توزيعها على بنود الاستخدامات الخاصة بكل مشروع ولا يجوز الصرف من الاعتمادات الخاصة بكل مشروع إلا في خصائص ذلك المشروع وفي حدود الأغراض المرتبطة به ارتباطاً مباشراً ولا يجوز الانفاق في أغراض يعود الحصر بها أصلاً على الاستخدامات الجارية إلا في حدود التوزيع المعتمد . كما لا يجوز صرف أى دفعات مقدمة لتقابلها توريدات أو أعمال خلال السنة خصماً على الاعتمادات الاستثمارية .

٧ - يتم الصرف من الاستثمارات المدرجة بمختلف الجهات تحت قطاع الكهرباء بالاتفاق بين الجهات المختصة ووزارة الكهرباء خصماً على موازات تلك الجهات .

ولا يجوز النقل من هذه الاعتمادات إلى قطاعات استثمارية أخرى في نفس الجهات إلا بموافقة وزارتي التخطيط والكهرباء مع إخطار الموازنة العامة .

٨ - يجوز لوزير التخطيط "أو من يفوضه" الترخيص للجهات باستعمال حصيلة بيع المباني والأراضي والسيارات وغيرها من الأصول الثابتة للانفاق على الإحلال والتجديد والتوسع لهذه الأغراض .

٩ - يجوز استبدال أحد المشروعات الواردة بالموازنة بمشروع آخر وذلك في حدود إطار الخطة . وفقاً للأولويات القومية وبعد موافقة وزير التخطيط "أو من يفوضه" وإخطار بنك الاستثمار القومي والموازنة العامة بذلك .

١٠ - لا يجوز استخدام الاعتمادات المخصصة لوسائل النقل بموازانات الجهاز الادارى للحكومة والحكم المحلى والهيئات العامة الخدمية والاقتصادية ووحدات القطاع العام فى شراء سيارات الركوب (الصالون) التى تزيد عدد سلندراتها عن اربعة سلندرات أو فى شراء سيارات الركوب (الصالون) الفاخرة التى تكون عدد سلندراتها اربعة سلندرات مثل المرسيديس والشيفروليه .

وبالنسبة لسيارات الركوب (الصالون) العادية التى لا تزيد عدد سلندراتها عن اربعة سلندرات والمنتجة محليا وما يماثلها من الإنتاج الاجنبى فىلزم الحصول على موافقة نائب رئيس الوزراء قبل شرائها .

أما بالنسبة لوسائل النقل الأخرى بخلاف سيارات الركوب (الصالون) الواردة بعاليه فىلزم الحصول على موافقة وزير التخطيط أو من يفوضه قبل شرائها .

ويحظر على الوزارات والجهات الحكومية إدراج سيارات الركوب ضمن عقود التوريدات للمشروعات التى تقوم بها .

١١ - لا يجوز الارتباط على الاستثمارات التى يتم تمويلها عن طريق المشاركة مع الغير إلا إذا توافرت أركان هذه المشاركة .

١٢ - تخصص نسبة لا يتجاوز ربع فى المائة من الاعتمادات المدرجة للاستثمارات الممولة نقدا دون التسهيلات لسدادها فى حساب خاص لدى بنك الاستثمار يستخدم لأغراض الدراسات المتعلقة بالحدوى الاقتصادية للمشروعات بما فى ذلك المكافآت ويتم الصرف منها بموافقة وزير التخطيط « أو من يفوضه » وإخطار بنك الاستثمار القومى بذلك .

١٣ - تعد كل جهة بالاتفاق مع بنك الاستثمار القومى البرنامج التنفيذى لمشروعاتها الواردة فى الخطة الاستثمارية متضمنا الاستخدامات والموارد الرأسمالية والفائض أو العجز التمويلى مرزعا على فترات زمنية ربع سنوية .

ولا يجوز سحب أية مبالغ لتمويل الاستثمارات إلا بعد اعتماد البنك للبرنامج وبراى
البنك عد تمويله لبرامج الاستثمار موقف التنفيذ .

١٤ - يجوز لوزير التخطيط أو من يفوضه زيادة اعتمادات المشروعات الاستثمارية
المعمدة فى إطار الخطة الاستثمارية أو الدنعات المقدمة أو المساهمة أو الاقراض للمساهمة
فى مشروعات مشتركة متقابل زيادة فى مصادر التمويل الذاتى أو فى التسهيلات أو فى القروض
أو فى غير ذلك من المصادر التى يدبرها بنك الاستثمار القومى وإختار الموازنة العامة
وتعديل الموازنات تبعاً لذلك .

١٥ - يراعى بالنسبة لشركات القطاع العام أن يتم فصل المعاملات النقدية المتعلقة
بالنشاط الجارى عن تلك المتعلقة بتنفيذ الخطة الاستثمارية ، ويتبع ذلك تخصيص حساب
مستقل باسم بنك الاستثمار القومى .

وتقوم الشركة بتغذية هذا الحساب بالتمويل الذاتى الموجه للاستثمار قبل الصرف
بالإضافة إلى التمويل المتاح لها من بنك الاستثمار القومى .

وتم سداد نائض التمويل الذاتى لدى شركات القطاع العام وفقاً لتأج البرنامج الزمنى
للاستخدامات والموارد الرأسمالية المتفق عليه مع بنك الاستثمار القومى .

١٦ - يتم سداد عجز تمويل الاستثمارات عن طريق الاقراض والمساهمة وتنظيم
شروط الاقراض أو المساهمة وفقاً لما يتم الاتفاق عليه فيما بين بنك الاستثمار القومى
والجهات المستفيدة .

١٧ - تقوم الوحدات المستفيدة من التسهيلات الائتمانية الخارجية بتسوية الأصول
الموردة على التسهيلات خصماً على الاستخدامات الاستثمارية نظير فيد مقابلها كوارد
للقروض الخارجية (التسهيلات الائتمانية) وتعامل بالمثل التوريدات والأعمال التى يتم
إنجازها خلال السنة المالية .

١٨ - تلتزم كل جهة في إجراءات الشراء والتعاقد والارتباط والصرف بالقوانين والقواعد المالية المطبقة فيها وبالخطة التمويلية المعتمدة من البنك لمشروعاتها وتحقيق الأهداف وفقا للخطة الاستثمارية والبرامج التنفيذية .

١٩ - لا يجوز استخدام الحساب الاعتيادي بالبنك المركزي المصرى فى الانفاق الاستثمارى المدرج بالخطة والذي يموله بنك الاستثمار القومى .

٢٠ - يكون توزيع الاعتماد الإجمالى للاستثمارات غير المخصصة والدفعات المقدمة والإقراض للمساهمات فى مشروعات مشتركة بموافقة وزير التخطيط " أو من يفوضه " .

وتعدل موازنات الجهات بما يخص لها من اعتمادات للاستثمارات غير المخصصة والدفعات المقدمة والإقراض للمساهمة فى مشروعات مشتركة وذلك دون حاجة إلى إصدار قانون بالتعديل .

ويتم لإخطار الموازنة العامة لتعديل الموازنات تبعا لذلك .

٢١ - لا يجوز استخدام الاعتمادات المخصصة للدفعات المقدمة فى الصرف على استثمار عيني يرد خلال نفس العام .

٢٢ - يسرى على ما يتقرر تخصيصه من البنك من اعتمادات الاستثمارات غير المخصصة والدفعات المقدمة والإقراض للمساهمة فى مشروعات مشتركة القواعد العامة التى يقرها بنك الاستثمار القومى لتنفيذ وتمويل هذه العمليات .

٢٣ - لا يجوز للجهات استخدام الاعتمادات المخصصة للفوائد والقسط المستحق لبنك الاستثمار القومى فى غير الأغراض المخصصة لها أصلا .